

Bruxelles, 9. lipnja 2020.
(OR. en)

8105/20

Međuinstitucijski predmet:
2019/0257 (NLE)

AVIATION 78
RELEX 342
USA 19

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica potpisanog 25. i 30. travnja 2007., kako je izmijenjen Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog 25. i 30. travnja 2007., koji su potpisale Sjedinjene Američke Države i Europska unija i njezine države članice 24. lipnja 2010., kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/...

od ...

**o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica,
i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu
između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice
i njezinih država članica potpisanog 25. i 30. travnja 2007., kako je izmijenjen Protokolom o
izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih
Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog 25. i 30. travnja 2007.,
koji su potpisale Sjedinjene Američke Države i Europska unija
i njezine države članice 24. lipnja 2010., kako bi se uzelo u obzir pristupanje
Republike Hrvatske Europskoj uniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2.
u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Republike Hrvatske, a posebno njegov članak 6. stavak 2. drugi
podstavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane¹ (dalje u tekstu „Sporazum o zračnom prijevozu”) potpisan je 25. i 30. travnja 2007. i izmijenjen Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prometu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica potpisanog 25. i 30. travnja 2007.² (dalje u tekstu „Protokol iz 2010.”). Protokol iz 2010. potpisale su Sjedinjene Američke Države i Europska unija i njezine države članice 24. lipnja 2010.
- (2) U skladu s člankom 6. stavkom 2. drugim podstavkom Akta o pristupanju Republike Hrvatske³, pristupanje Hrvatske Sporazumu o zračnom prijevozu dogovara se sklapanjem Protokola uz taj sporazum između Vijeća, koje odlučuje jednoglasno u ime država članica, i Sjedinjenih Američkih Država.
- (3) Vijeće je 14. rujna 2012. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora sa Sjedinjenim Američkim Državama s ciljem sklapanja Protokola o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu, kako je izmijenjen Protokolom iz 2010. kako bi se uzelo u obzir pristupanje Hrvatske Europskoj uniji (dalje u tekstu „Protokol”).

¹ SL L 134, 25.5.2007., str. 4.

² SL L 223, 25.8.2010., str. 3.

³ SL L 112, 24.4.2012., str. 21.

- (4) Pregovori su uspješno zaključeni i Protokol je parafiran 8. ožujka 2019.
- (5) Protokol bi trebalo potpisati i privremeno ga primjenjivati u skladu s njegovim člankom 4., podložno njegovu kasnijem sklapanju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1

Odobrava se potpisivanje u ime Unije i njezinih država članica Protokola o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica potpisanog 25. i 30. travnja 2007., kako je izmijenjen Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog 25. i 30. travnja 2007., koji su potpisale Sjedinjene Američke Države i Europska unija i njezine države članice 24. lipnja 2010., kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji (dalje u tekstu „Protokol”), podložno sklapanju navedenog Protokola.¹

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Protokola u ime Unije i njezinih država članica.

¹ Tekst Protokola objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

Članak 3.

Protokol se privremeno primjenjuje u skladu s njegovim člankom 4. do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik
